

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V.

November 2014

- **Veranstaltungen, Termine, Medientipps** S. 1
- **Aktuelles und Meldungen** S. 11
- **Daten und Fakten** S. 14
- **Artikel, Berichte, Videos** S. 15



Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

Nordrhein-Westfalen

<p>So, 1.11.2014 um 20 Uhr</p>	<p>Konzert: Badi Assad - Love And Other Manias (VÖ: 12.12.2014 - o-tone music/soulfood) Badi Assad überschreitet traditionelle Stilistiken ihrer ursprünglichen brasilianischen Musik mit einer Mischung aus Pop, Jazz und Klängen der Weltmusik. Das Resultat trotz geradezu jeder Kategorisierung. Ort: Neue Schmiede, Handwerkerstraße 7, 33617 Bielefeld</p>
<p>So, 2.11.2014 um 19.30 Uhr</p>	<p>Konzert der Gruppe: Salvalónia Wie der Name der Band vermuten lässt, spielen die aus Salvador da Bahia und Köln kommenden MusikerInnen Musik aus Brasilien. Ort: ABS Restaurant/Club/Bar, Gottesweg 135, 50939 Köln</p>
<p>So, 30.11.2014 um 11 Uhr</p>	<p>Canta Latinoaéericana Ort: Café Libresso, Fleischmengergasse 29, 50676 Köln</p>
<p>ab September jeden Freitag von 15-16.30 Uhr</p>	<p>Eltern-Kind-Kurs in portugiesischer Sprache - Curso para pais e filhos em português - 'Nosso Grupinho' Inscrições abertas, curso começa em setembro! Bem-vindos! Dieser Kurs soll den Eltern und Kindern die brasilianische Kultur und Lebensart durch Spiele, Bewegung, Tanz, Lieder u.v.m. - natürlich in portugiesischer Sprache - näher bringen. Für Mütter, Väter mit Kindern vom 1. - 5. Lebensjahr. Numa atmosfera divertida e familiar buscamos reforçar competências psico-pedagógicas em famílias bilíngues. Nossos encontros semanais dão ênfase ao desenvolvimento positivo das crianças: fala, comunicação em português e psicomotricidade. Bem-vindos! Kursleiterin: Dr. Helza Ricarte Lanz. Mehr Informationen unter: helzalanz@web.de oder 02255/958636. Anmeldung nur direkt bei: FBS-Bonn. Tel: 0228/94490-0 oder online www.fbs-bonn.de Ort: Familienbildungsstätte-Bonn, Lennéstrasse5, 53113 Bonn</p>
	<p>Forró und Capoeira in Bonn Forró Kurse immer montags von 20 – 21 Uhr. Infos unter www.mistura-fina.de oder unter 015253549889 Ort: Mistura Fina - Weiherstr.16 - 53111 - Bonn (Stadthaus)</p>

	<p>Capoeira für Kinder Neu Capoeira Kurse für Kinder Mi. und Fr. 16:30 - 17:30 Infos unter info@capoeiraequilibrio.de oder unter 015253549889 Ort: Mistura Fina - Weiherstr.16 - 53111 - Bonn (Stadthaus)</p>
<p><i>mittwochs</i> 18 - 21 Uhr</p>	<p>Sprachenstammtisch „Café Babylon“ Sprachenstammtische in der Campuslounge der UniMensa. Treffpunkt und Konversationsrunden: Verbessern Sie Ihre Sprachkenntnisse in netter Café-Atmosphäre! Ort: Campuslounge im EG der UniMensa des Kölner Studentenwerks Eintritt frei! http://pbi.phil-fak.uni-koeln.de/</p>
<p><i>donnerstags</i> um 18:30 Uhr</p>	<p>Brazilian Jiu-Jitsu Regelmäßiges Training immer donnerstags. Falls vorhanden Gi bzw. Judoanzug mitbringen. Das Training ist für Anfänger also, Weiß- oder Blaugurte, gedacht. Themen: Armhebel, Würger, Würfe, Sweeps, und vieles mehr. (bis 10.07.14) Ort: Aikido Kreis Köln, Heinrich-Brüning-Str. 2f , 50969 Köln</p>
<p><i>jeden 3. Samstag</i></p>	<p>Grupo de crianças Dando continuidade ao nosso grupo de crianças, gostaríamos de convidar filhos de pais brasileiros/alemães entre 3 e 6 anos para participarem dos nossos encontros. O objetivo é a manutenção e desenvolvimento da língua portuguesa através de atividades lúdicas. A presença de novos participantes nos darão muita alegria e satisfação. Ort: ASG – Bildungsforum, Gerresheimer Str.90 - 40233 - Düsseldorf Infos: Moema Della Libera, brasilitaly@gmx.de 0173-7614861/0211-3102696 Fabíola Macedo, fabiola_macedo@hotmail.com 0151-24090148/02151-4085252</p>

Berlin/Brandenburg/Thüringen/Sachsen-Anhalt/Niedersachsen/Sachsen

<p><i>Mi, 2.11.2014</i> um 19 Uhr</p>	<p>Konzert: Badi Assad - Love And Other Manias (VÖ: 12.12.2014 - o-tone music/soulfood) Badi Assad überschreitet traditionelle Stilstiken ihrer ursprünglichen brasilianischen Musik mit einer Mischung aus Pop, Jazz und Klängen der Weltmusik. Das Resultat trotz geradezu jeder Kategorisierung. Ort: Landesbühne Sachsen, Meißner Straße 152, 01445 Radebeul</p>
<p><i>Mo 3.11.2014</i> um 18 Uhr</p>	<p>Gastvortrag am Lateinamerika-Institut der FU Berlin: Krise, ursprüngliche Akkumulation und Landnahme des Kapitalismus Klaus Dörre (Professor für Soziologie, Universität Jena) stellt seine Fassung des Konzepts der Landnahme am Lateinamerika-Institut vor und wird mit den Anwesenden die Aktualität der ursprünglichen Akkumulation sowie die Auseinandersetzungen um Alternativen zum Wachstumszwang kapitalistischer Gesellschaften diskutieren. Ort: Lateinamerika-Institut der FU Berlin, Rüdeshheimer Str. 54-56, 14197 Berlin</p>
<p><i>Mi, 5.11.2014</i> um 20 Uhr</p>	<p>Konzert: Badi Assad - Love And Other Manias (VÖ: 12.12.2014 - o-tone music/soulfood) Badi Assad überschreitet traditionelle Stilstiken ihrer ursprünglichen brasilianischen Musik mit einer Mischung aus Pop, Jazz und Klängen der Weltmusik. Das Resultat trotz geradezu jeder Kategorisierung. Ort: Objekt 5, Seebener Straße 5, 06114 Halle</p>
<p><i>Di, 4.11.2014</i> um 19 Uhr</p>	<p>Vernissage und Buchvorstellung: Manoel De Barros/Britta Pimentel „Canto do Mato – Gesang des Dickichts“ Der Foto-Gedichtband „Canto do Mato – Gesang des Dickichts“ von Manoel de Barros, einem der bedeutendsten brasilianischen Dichter, ist eine kontemplative Reise in das Herz Brasiliens, durch Flora und Fauna, auf den Spuren der seelischen Identität der Menschen. Ort: Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10179 Berlin</p>
<p><i>Di, 4.11.2014</i> um 20 Uhr</p>	<p>Lesung mit Ute Craemer Ute Craemer sowie die Autorin des Buches, Dunja Batarilo, und der brasilianische</p>

	<p>Musiker Eduardo Macedo lesen, erzählen und singen von der Arbeit in der Favela Monte Azul. Eintritt 12,- / 8,- € Ort: Literaturhaus Kaminzimmer, Fasanenstr. 23, 10623 Berlin</p>
<p>von Mi, 5.11.2014 bis Do, 20.11.2014</p>	<p>Ausstellung: „Canto do Mato – Gesang des Dickichts“ Im Rahmen der Ausstellung zeigt die Brasilianische Botschaft ausgewählte Fotografien aus dem Foto-Gedichtband „Canto do Mato – Gesang des Dickichts“ von Manoel de Barros und Britta Morisse Pimentel. Die Fotografin versteht es mit ihrer Bildsprache Land und Leute einzufangen und so einen faszinierenden Kontext für Barros' Poesie um Mensch und Natur zu schaffen. Besichtigungszeit: Mo-Fr 9-18 Uhr, Eintritt: frei Ort: Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10719 Berlin</p>
<p>Do 6.11.2014 um 19.30 Uhr</p>	<p>Vernissage und Ausstellung des Künstlers César Meneghetti Art Talk Art um 18.30 Uhr mit César Meneghetti, Tereza de Arruda uvm. Weitere Informationen unter: http://www.utmt.net Ort: Under the Mango tree, Merseburger Str. 14, 10823 Berlin</p>
<p>Fr, 7.11.2014 um 23 Uhr</p>	<p>Konzert und Schnupperkurs Forró-Musik aus dem Nordosten Brasiliens mit Claudia Rabeca vom Quarteto Olinda. Ort: Dança Frevo, Mehringdamm 33, 10961 Berlin</p>
<p>bis 9.11.2014</p>	<p>Ausstellung "7:1 - Brasilianische Künstler in Berlin" - "7 a 1: Artistas brasileiros em Berlin" Sa, 8.11. und So, 9.11: Action / Installation: Agora Collective – Violeta Sa, 8.11: Screening: Carlos Vin Lopes – Smile Mirror (Berlin Premiere) Öffnungszeiten der Ausstellung: Mittwoch bis Sonntag 14 - 19 Uhr Ort: Blockbuster Exhibitions, Mehringplatz 11, 10969 Berlin</p>
<p>bis 9.11. 2014</p>	<p>Filmfestival 1.11. um 16 Uhr Cativas – presas pelo coração (Captive Hearts) – R: Joana Nin, 77 min, OmE 1.11. um 18 Uhr Podiumsdiskussion: Eine neue Generation von Filmemachern?, Eintritt: frei, portugiesisch mit deutscher Übersetzung 1.11. um 20 Uhr O lobo atrás da porta (A Wolf at the Door) – in Anwesenheit des Regisseurs, R: Fernando Coimbra, 101 min, OmE 1.11. um 22 Uhr Cidade de Deus - 10 anos depois (City of God - 10 Years Later) – R: Cavi Borges, Luciano Vidigal, 69 min, OmE 2.11. um 14 Uhr O menino e o mundo (The Boy and the World) – R: Alê Abreu, 80 min, ohne Dialoge 2.11. um 15:45 Uhr Animationsworkshop für Kinder: kids@hkw - Meu Mundo, Teilnahme: 5€, Anmeldung: kids_teens@hkw.de 2.11. um 16 Uhr A gente (Custodians) – in Anwesenheit des Regisseurs, R: Aly Muritiba, 89 min, OmE 2.11. um 18 Uhr Fla x Flu – R: Renato Terra, 85 min, OmE 2.11. um 20 Uhr O homem das multidões (The Man of the Crowd) – R: Marcelo Gomes, Cao Guimarães, 95 min, OmE 5.11. um 20 Uhr Castanha – R: Davi Pretto, 95 min, OmU 6.11. um 19 Uhr Fernando que ganhou um pássaro do mar – R: Felipe Bragança, Helvécio Marins Jr., 20 min, OmE und Damas do Samba R: Susanna Lira, 75 min, OmE 6.11. um 21 Uhr O homem das multidões (The Man of the Crowd) 7.11. um 20 Uhr A gente (Custodians) 7.11. um 22 Uhr Fla x Flu 8.11. um 18 Uhr Cidade de Deus - 10 anos depois (City of God - 10 Years Later) 8.11. um 20 Uhr De menor (Underage) in Anwesenheit der Regisseurin – R: Caru Alves de Souza, 77 min, OmE 8.11. um 22 Uhr Serra Pelada – R: Heitor Dhalia, 105 min, OmE 9.11. um 14 Uhr O menino e o mundo (The Boy and the World) 9.11. um 16 Uhr Cativas – presas pelo coração (Captive Hearts) 9.11. um 18 Uhr Entre nós (Sheep's Clothing) – R: Paulo Morelli, 100 min OmE 9.11. um 20 Uhr O lobo atrás da porta (A Wolf at the Door)</p>

	<p>Eintritt: 6€/4€ - Bonuskarte: 8 Filme sehen, 9. Film gratis Karten und Infos: montags bis sonntags von 10 - 19 Uhr Telefon +49 - (0)30 - 39 78 71 75 Vollständiges Programm: http://www.hkw.de/de/programm/projekte/2014/premiere_brasil_2014/premiere_brasil2014.php Ort: Haus der Kulturen der Welt, John-Foster-Dulles-Allee 10, 10557 Berlin</p>
<i>bis 9.11.2014</i>	<p>Kulturfestival: Brasilien trifft Berlin 1.11., 19 Uhr Kino: Kurzfilme aus Brasilien: Tripas Expostas Kuratoren: Manu Sobral, Fernando Calabron Ort: A Livraria, Torstraße 159, 10115 Berlin Encosto (Regie: Joel Caetano, 2013 – São Paulo) Filmefobia (Regie: Kilo Goifman, 2009 – São Paulo) 2.11., 19 Uhr Kino: Kurzfilme aus Brasilien: Tripas do dia-a-dia (OmE) Kuratoren: Manu Sobral, Fernando Calabron, Ort: A Livraria Duplo (Regie: Juliana Rojas, 2012 – São Paulo) A mão que afaga (Regie: Gabriela Amaral, 2011 – São Paulo) Crisálidas (Regie: Fernando Mendes, 2006 – Minas Gerais) Dizem que os cães veem coisas (Regie: Guto Parente, 2012 – Ceará) Praça Walt Disney (Regie: Renata Pinheiro/Sérgio Oliveira, 2011 – Pernambuco)</p>
<i>Mo, 10.11.2014 um 18 Uhr</i>	<p>Podiumsdiskussion: Präsidentschaftswahlen in Brasilien Aus aktuellem Anlass organisiert das Forschungszentrum Brasilien des Lateinamerika-Instituts der Freien Universität Berlin am 10. November 2014 eine Podiumsdiskussion zu den Präsidentschaftswahlen in Brasilien. Mit Rennó, Sérgio Costa, Barbara Fritz und Renata Motta. Ort: Lateinamerika-Institut, Rüdeshheimerstr. 54-56, 14197 Berlin, Raum 201</p>
<i>bis 13.11.2014</i>	<p>Sebastião Salgado und die Ausstellung "Terra" und Brasilien-Veranstaltungen Sebastião Salgado – 1944 in Minas Gerais geboren – gilt als einer der besten und bedeutendsten Fotoreporter der Welt. Sein Epos „Workers“ wurde auf der ganzen Welt mit großem Erfolg gezeigt. Do, 06.11.2014, 19:30 Uhr „Die brasilianische Bewegung der Staudambetroffenen MAB“ Vortrag und Diskussion mit Birgit Zimmerle und Christian Russau Do, 13.11.2014, 19:30 Uhr „Brasilien nach den Wahlen“ Rückblicke und Ausblicke mit Thomas Fatheuer (KoBra), Wolfgang Hees (Amigas/Amigos des MST, Deutschland), N.N. Öffnungszeiten: bei den Veranstaltungen und auf Anfrage - Infos: 680 59 387 oder 626 16 51 E-Mail: forum@galerie-olga-benario.de, Internet: www.galerie-olga-benario.de Aktuelle Infos: www.galerie-olga-benario.de/feed/ Ort: Galerie Olga Benario, Richardstr. 104, 12043 Berlin-Neukölln</p>
<i>Do, 13.11.2014 um 19 Uhr</i>	<p>Reisebericht Brasilien Ort: Werk Zwei (Fabrik e.V), Mittelstr.18, 03172 Gube</p>
<i>von Do, 13.11.2014 bis So, 16.11.2014</i>	<p>Konzerte von Rogério Souza Rogério Souza ist Gründungsmitglied der legendären Choro- und Samba-Band Nô em pingo d'agua und besucht im Rahmen seiner Tournee auch Berlin. Virtuos auf seiner siebensaitigen Gitarre und mit einer unvergleichlichen Mischung aus Expressivität und Leichtigkeit interpretieren er und seine Musiker Stücke von Pixinguinha, Ernesto Nazaréth und Jacob do Bandolim ebenso, wie eigene Kompositionen. 13.11. um 20 Uhr: A Livraria, Torstraße 159, 10115 Berlin 14.11. um 19 Uhr: Shangl Hangl Bar, Schönstedtstraße 14, 12043 Berlin 15.11. um 21 Uhr: Kulturwerkstatt Charlottenburg, Danckelmannstraße 9a, 14059 Berlin</p>
<i>Fr, 14.11.2014 und Sa 15.11.2014</i>	<p>Ufa Fabrik: Terra Brasilis: Konzerte und Workshop 14.11. 20 Uhr Terra Brasilis präsentiert: Paris – Berlin – Bahia - mit Bloco Explosao (Bln.), Zalinde (Paris) Ort: ufa Fabrik, Viktoriastraße 10-18, 12105 Berlin, Theatersaal</p>

	<p>15.11.2014, 20 Uhr Terra Brasilis präsentiert: Paris – Berlin – Bahia - mit Terra Brasilis & Gäste (Bln.), Mestre Memeu - Olodum (Bahia), Sapucaiu no Samba (Bln.) Ort: ufa Fabrik, Viktoriastraße 10-18, 12105 Berlin, Theatersaal</p>
<p><i>Di, 18.11.2014 um 19 Uhr</i></p>	<p>Vortrag von Peter W. Schulze: Tango, Samba und Ranchera Lateinamerikanische Filmmusicals mit ihren Tango-, Samba- und Ranchera-Liedern gelten meist als Inbegriff "nationalspezifischer" Kulturproduktionen. Tatsächlich entstanden populäre Filmgenres wie cine tanguero, chanchada und cine ranhero jedoch im Spannungsfeld zwischen lokalen Traditionen und "globalen" Genremustern, deren Zirkulation primär durch US-amerikanische Musik- und Filmkonzerne befördert wurden. Ort: Ibero-Amerikanisches Institut Preussischer Kulturbesitz, Potsdamer Str. 37, D-10785 Berlin, Simón-Bolívar-Saal</p>
<p><i>Do, 20.11.2014 um 19 Uhr</i></p>	<p>Cinema na embaixada: „língua de brincar“ und „Wenceslau e a árvore do gramofone“ Als Finissage zur Ausstellung „Canto do Mato – Gesang des Dickichts“ zeigt die Brasilianische Botschaft zwei Filme, die das Leben und Wirken von Manoel de Barros näher beleuchten. Ort: Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10179 Berlin</p>
<p><i>Do, 20.11.2014 um 19 Uhr</i></p>	<p>Filmvorführung: Édén Ort: Werkstatt der Kulturen, Wissmannstraße 32, 12049 Berlin</p>
<p><i>Do, 20.11.2014 um 19 Uhr</i></p>	<p>Lateinamerika-Forum Berlin e.V. : "Wahlausgang in Brasilien, Bolivien, Uruguay" - analysiert von Dr. Thomas Fatheuer, Dr. Juliana Ströbele-Gregor und Prof. Dr. Urs Müller-Plantenberg". Moderation: Dr. Werner Würtele. Nur mit Voranmeldung unter Internet: www.lateinamerikaforum-berlin.de Ort: Lateinamerika-Forum Berlin / Foro de las Américas Berlín e.V., Bismarckstraße 101 D-10625 Berlin, 5. OG</p>
<p><i>Do, 20.11.2014 um 20 Uhr</i></p>	<p>Konzert: Céu Die 31jährige Céu aus São Paulo trägt ihren atemberaubenden Repertoire aus Samba-Poesie, Triphop und Electronica vor. Ort: C-Club, Columbiadamm 9-11, 10965 Berlin</p>
<p><i>Do, 20.11.2014 um 19 Uhr</i></p>	<p>Dia da consciencia negra – Tag des schwarzen Bewusstseins Das Forum Brasil will mit dieser kulturellen Veranstaltung anlässlich des Dia da Consciência Negra auf die Besonderheit der afro-brasilianischen Tradition in Brasilien aufmerksam machen und zu einem interkulturellen Austausch einladen Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72, 10965 Berlin</p>
<p><i>Fr, 21.11.2014 um 18 Uhr</i></p>	<p>Konzert: Curumins Von Villa-Lobos über Ary Barroso bis hin zu Edino Krieger, vom Baião über Bossa Nova bis zur MPB – es erwartet Sie ein breites Spektrum der brasilianischen Musik. Ort: Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10179 Berlin</p>
<p><i>Fr, 21.11.2014 und Sa, 22.11.2014</i></p>	<p>Runder Tisch Brasilien 2014 - Abschied vom Wachstumszwang? Naunhof (bei Leipzig): Referent*innen aus Brasilien und Deutschland diskutieren Fragen von (Post)Wachstum in Brasilien und Deutschland Ort: Haus Grillensee, Ammelshainerstr. 1, 04683 Naunhof (bei Leipzig)</p>
<p><i>Sa, 22.11.2014 um 19 Uhr</i></p>	<p>17. Salão Transartes Das Konzept des brasilianischen Kultursalons - des ersten Salons für brasilianische Künste in Berlin – ist, Musik, Bewegung, Sprache und Theater in farbiger Mischung zu präsentieren. Ort: Forum Brasil, Möckernstraße 72, 10965 Berlin</p>
<p><i>Do, 27.11.214 um 19 Uhr</i></p>	<p>Film: Girimunho Mit Laiendarsteller_innen in einem Dorf im Sertão inszeniert, ist GIRIMUNHO eine ethnografisch grundierte Studie von bedrückender Schönheit – durchzogen von Mythen, Gesängen und philosophischer Lebensweisheit Ort: Werkstatt der Kulturen, Wissmannstraße 32, 12049 Berlin</p>
<p><i>Fr, 28.11.2014 um 21 Uhr</i></p>	<p>CD-Release Party: Saudadich San Ima ist eine Band, die zwischen Kulturen, Poesie und Bildern wandert. Eine brasilianische Sängerin lernt drei Musikern aus Spanien und Portugal in Berlin kennen. Ein visueller Künstler schließt sich dem Projekt. Das Ergebnis ist ein Dialog</p>

	<p>zwischen brasilianischen Texten, weltoffener Melodien und visueller Kunst - mit einem Schuss Sehnsucht. Ort: Werkstatt der Kulturen, Wissmannstraße 32, 12049 Berlin</p>
<i>dienstags</i>	<p>Kindercapoeira mit Ruben Marschall für 3 – 6 – Jährige: Dienstag 15.15 – 16.15 Uhr und 16.15 – 17.15 Uhr für 6-11 Jährige: Dienstag 17:30- 18:30 Uhr Die Verbindung von Bewegung, Musik und Gesang macht aus der Capoeira ein ganzheitliches Erlebnis. Die Kinder können Kraft ihrer Phantasie für 45 Minuten in die Rolle eines Capoeiristas schlüpfen. Bitte in bequemer Kleidung erscheinen. Kostenlose Probestunde. Kurspreis pro Monat 27,- EUR (ermäßigt 22,- EUR). Infos http://www.forum-brasil.de/webpage/17 & Anmeldung unter info@forum-brasil.de Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72 -10965 Berlin Tel 030 - 780 960 54</p>
<i>dienstags</i>	<p>Oficina de Teatro em Português Jovens teuto-brasileiros na faixa etária entre 13 e 16 anos, residentes em Berlim, terão a oportunidade única de participar de uma oficina de teatro em Português com a atriz e professora de teatro Telma Vieira. Os encontro acontecerão sempre às terças-feiras de agosto e setembro, a partir do dia 13/08. O projeto tem o apoio da Embaixada do Brasil em Berlim e a participação nos encontros é gratuita. Quando: sempre às terças-feiras. entre 16:30 e 18:30 hs. Onde: Kreativhaus, Fischerinsel 3, Mitte, www.kreativhaus-berlin.de</p>
<i>mittwochs</i>	<p>Cantadoras - Brasilianischer Frauenchor Die Cantadoras singen mal a cappella, mal begleitet von der Gitarristin Katrin Wahl, und haben ein 2-4 stimmiges Repertoire, das die Vielfalt der brasilianischen Musik widerspiegelt. Proben: mittwochs, 19.45-21:30 Uhr in der Global Music Academy, B-Kreuzberg Probenbeginn 1. Halbjahr 2014: 8. Januar 2014 Anfragen zur Chorteilnahme: Elisabeth Tuchmann Tel: 030 - 393 16 12 kontakt@etuchmann.de www.etuchmann.de Konzert-Termine: Mi, 03.12.2014 Rathaus Schöneberg Fr, 05.12.2014 Evangelische Dorfkirchen-Gemeinde Lankwitz</p>
<i>mittwochs</i>	<p>Oficina para crianças em Berlim incentiva leitura em português - na faixa etária entre 7 e 12 anos Aprender a ler em português e ganhar gosto pela literatura e pela cultura brasileiras pode ser um enorme ganho para seus filhos. Aproveite a oportunidade dos encontros gratuitos de leitura em português que acontecerão toda quarta-feira, em agosto, setembro e outubro na "Livraria", em Berlim. Quando: sempre às quartas-feiras . entre 17e18 horas, a partir da 2ª quinzena de agosto /13. Onde: A Livraria, Torstraße 159,10115 Berlin-Mitte, www.alivraria.de</p>
<i>donnerstags</i> 19:00 – 20:30 Uhr	<p>Afro-brasilianischer Tanz Im Rahmen des Unterrichts werden dabei aufeinander aufbauende Tanzsequenzen gelernt, die im Anschluss zu einer ausdrucksvollen Choreografie kombiniert werden. Alle Infos unter www.forum-brasil.de Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72, 10965 Berlin</p>
<i>samstags,</i> von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr	<p>Musik und Bewegung auf Portugiesisch - Kurse von Bilingua Für Kinder von 3 bis 6 Jahren. Portugiesisch durch Spiele, Lieder und Tänze. Außerdem werden die Kinder musisch und motorisch gefördert. Leitung: Christina Litran Maciel und Verônica Farnese Rüth. Ort: Kiezoase e.V., Schöneberg, Barbarossastr. 65 , 10781 Berlin Kosten*: 40,- € monatlich (* Kostenlose Probestunde) Neu im Programm ist nun auch ein Kurs für Babys, der am gleichen Ort stattfinden wird und von der brasilianischen Botschaft unterstützt wird (siehe Anhang). Siehe auch unter: http://berlim.itamaraty.gov.br/pt-br/News.xml</p>

Baden-Württemberg

<p>So, 2.11.2014 bis So, 22.2.2015</p> <p><i>Matinée</i> um 11.15 Uhr</p>	<p>Kunstaussstellung von Fritz Steisslinger: Atmosphärische Winterbilder Die Vernissage wird vom Blockflötenensemble Brasilien-Block musikalisch umrahmt. Weitere Informationen unter: www.boeblingen.de Ort: Städtische Galerie Böblingen, Pfarrgasse 2, 71032 Böblingen</p>
<p>Fr, 7.11.2014 um 20 Uhr</p>	<p>Benefizgala der Giovane-Elber Stiftung Benefizgala zu Gunsten der Projekte des Giovane-Elber-Hilfsvereins. Des weiteren weisen wir darauf hin, dass für die Benefizgala "20 Jahre Verein zur Förderung brasilianischer Straßenkinder e.V." des Giovane-Elber-Hilfsvereins <u>nur noch wenige Karten in der Kategorie I à 39 Euro erhältlich sind; in der Kategorie II (33 Euro) hat man noch eine größere Auswahl an Plätzen.</u> Preisnachlass bei Kauf von 10 Karten und mehr. Ort: Bürgerzentrum Waiblingen, An der Talaue 4, 71334 Waiblingen</p>
<p>Mi, 19.11.2014 um 19.30</p>	<p>Lesung mit Ute Craemer Gespräch und Lesung mit Dunja Batarilo und Ute Craemer und Musik des brasilianischen Chors Encanto. Ort: Freie Waldorfschule Uhlandshöhe, Alter Festsaal, Haußmannstraße 44, 70188 Stuttgart</p>
<p>Do, 20.11.2014 um 19.30 Uhr</p>	<p>Lesung mit Ute Craemer Musikalischer Abend und Lesung mit Dunja Batarilo, Ute Craemer und Marcelo Miguel. Ort: Paracelsus Krankenhaus, Burghaldenweg 60, 75378 Bad Liebenzell-Untertengenhardt</p>
<p>Fr, 21.11.2014 um 19 Uhr</p>	<p>Lesung mit Ute Craemer Musikalischer Abend und Lesung mit Dunja Batarilo, Ute Craemer und Marcelo Miguel. Ort: Waldorfschule Vaihingen/Enz, Steinbeisstr. 65, 71665 Vaihingen/Enz</p>
<p>Sa, 22.11.2014 um 11.45 Uhr</p>	<p>Lesung mit Ute Craemer Musikalischer Abend und Lesung mit Dunja Batarilo, Ute Craemer und Marcelo Miguel. Ort: Parzival Zentrum, Parzivalstr. 1, 76139 Karlsruhe</p>
<p>So, 23.11.2014 um 20 Uhr</p>	<p>Lesung mit Ute Craemer Musikalischer Abend mit Ute Craemer und Marcelo Miguel. Ort: S.U.S.I. Café, Haus A, Vaubanallee 2, 79100 Freiburg / Breisgau</p>
<p>Mo, 24.11.2014 um 19 Uhr</p>	<p>Lesung mit Ute Craemer Musikalischer Abend mit Ute Craemer und Marcelo Miguel. Ort: Haus Rengold, Rengoldshauser Straße 22, 88662 Überlingen</p>
<p><i>jeden Montag,</i> um 20 Uhr</p>	<p>ENCANTO - Brasilianischer Chor Stuttgart / Eine Initiative der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V., Distrikt Baden-Württemberg Sprechen Sie Portugiesisch und möchten in dieser Sprache singen? Dann kommen Sie doch zu einer "Schnupperprobe": Die Proben finden jeden Montag von 20 bis 22 Uhr im Zentrum von Stuttgart statt. Männerstimmen sind bei uns derzeit besonders gefragt! Interessenten wenden sich bitte an: Telefon: 0049 (0)711 48 53 67 (Cristina Marques-Fuhrmann) oder info@chor-encanto.com Hier entnehmen Sie die aktuellen Konzerttermine und finden noch viele weitere Informationen über Encanto: www.chor-encanto.de</p>
<p><i>jeden Sonntag</i></p>	<p>Forró de Domingo Forró-Party von 18:00 bis 0:00 hs Forró-Schnupperkurs von 18:30 bis 19:30 Uhr Begrüßungsgetränk: Canelinha oder Guaraná Verlosung einer Canelinha-Flasche Einlass: ab 18:00 Uhr Eintritt: 5,-€ (normal) / 4,-€ (Vereinsmitglieder) Ort: 7Grad, Theodor-Heuss-Str. 32 Stuttgart http://www.forrodedomingo.de</p>

Bayern

So, 9.11.2014 um 18 Uhr	La Guitare : Quarteto Maogani aus Rio de Janeiro Brasilianische Gitarrenmusik, virtuos gespielt das ist das Markenzeichen des »Quarteto Maogani« aus Rio de Janeiro. Ort: <u>Katharinenruine</u> , Am Katharinenkloster 6, 90403 Nürnberg
Do, 13.11.2014 von 10 – 17 Uhr	Symposium: Lina Bo Bardi Neueste Forschungen zum Werk von Lina Bo Bardi stehen im Zentrum eines wissenschaftlichen Symposiums, das anlässlich der Eröffnung der Ausstellung „Lina Bo Bardi 100“ am 13. November 2014 im Ernst von Siemens-Auditorium in der Pinakothek der Moderne stattfindet. Weitere Informationen unter: www.architekturmuseum.de Ort: Pinakothek der Moderne, Barer Straße 40, 80333 München
Sa, 15.11.2014 um 20.30 Uhr	Paixão e poesia: Hommage an Vinícius de Moraes Es erwartet Sie ein Abend mit viel Poesie und schöner Musik mit den Höhepunkten seines Schaffens. Ort: Theater Wildwuchs am Werkhaus, Leonrodtsstraße 19, 80634 München
So, 16.11.2014 um 16 Uhr	Lesung mit Ute Craemer Musikalischer Abend und Lesung mit Dunja Batarilo, Ute Craemer und Marcelo Miguel. Ort: bella martha Kunst- und Atelierhaus, Marthashofen 6, 82284 Marthashofen
Mo, 17.11.2014 um 20 Uhr	Lesung und Gespräch mit Ute Craemer Ort: Rudolf Steiner-Schule Nürnberg, Rudolf & Clara Kreutzer Saal, (Festsaal), Steinplattenweg 25, 90491 Nürnberg
Di, 18.11.2014 um 19.30 Uhr	Lesung und Gespräch und Ute Craemer Ort: Die Christengemeinschaft in München-West, Blumenauer Str. 46, 80689 Müncheneinde München Blumenau
bis 6.1.2014	Brazilian Nature – Mystery and Destiny „Brazilian Nature – Mystery and Destiny“ gibt einen Einblick in den biologischen Reichtum Brasiliens und die wissenschaftliche Forschungsarbeit die notwendig ist um ihn zu erhalten. Die Ausstellung der Stiftung zur Forschungsförderung im Bundesstaat São Paulo (FAPESP), ist im Rahmen des Symposiums FAPESP Week Munich 2014 entstanden. Ort: Deutsches Museum, Museumsinsel 1, 80538 München
jeden 1. und 3. Montag des Monats ab 18 Uhr	Deutsch-Hispanischer Treff Die Gespräche finden auf Spanisch, Portugiesisch und Deutsch statt, sei es um die Sprachen mit Muttersprachlern zu üben, oder sich einfach nur zu unterhalten. Ort: Cafe Freiraum, Pestalozzistr. 8, 80469 München Tel. (089)2607749 http://www.cafefreiraum.de - http://www.deutsch-hispanisch.de
jeden 1. Mittwoch im Monat Ab 18 Uhr	O Ritmo do Brasil – Afterwork on the beach! Eintritt frei. Ort: beach38°, Friedenstraße 22c, 81671 München
jeden Sonntag 20.00 - 1.00 Uhr	MUC - Domingo Brasileiro Livemusik mit Band Bahia-Rio & DJ Carlos. Brasilianisches Catering und tropische Cocktails. Ort: Bayerstrasse 49 (Postbankgebäude), 80335 München - Tel.: 089/51700888

Hessen und Rheinland-Pfalz

Mo, 3.11.2014	Lesung von Ute Craemer
---------------	-------------------------------

um 20 Uhr	<p>Ute Craemer berichtet über ihr Leben, das untrennbar verknüpft ist mit dem Aufbau der Favela Monte Azul. Ort: Anthroposophisches Zentrum, Wilhelmshöher Allee 261, 34131 Kassel</p>
Di, 4.11.2014 um 19 Uhr	<p>Informationsabend der Initiative brasilianischer Frauen e.V. (IMBRADIVA) Info-Abend zu einem neuen Portugiesisch-Sprachkurs für Jugendliche. Ziel ist es, ab dem 11. November zwei Möglichkeiten an Treffpunkten für Jugendliche anzubieten. Portugiesisch-Sprachkurs für Jugendliche A1- Kurs für Anfänger und C1- Für bereits Sprachkundige. Weitere Information unter: info@imbradiva.org oder direkt mit der Lehrerin Julie Marcelino: marcelino@portugiesischlernen-frankfurt.de Ort: Adalbertstr. 36 A, 60486 Frankfurt am Main</p>
	<p>Kinder Portugiesisch ...Spiele ... Kultur Das Brasilianische Kulturzentrum in Frankfurt, in Zusammenarbeit mit dem Brasilianischen Kulturzentrum in Frankfurt (CCBF), unterstützt und beteiligt sich an einer Initiative, die den Kindern (im Alter von 6 bis 12 Jahren) eine wöchentliche Gelegenheit bieten soll, Sprache zu üben, sich an Spielen zu erfreuen und die typisch brasilianischen und traditionellen Kulturinhalte für den Nachwuchs vermittelt zu bekommen. Für Zusagen oder Fragen zuständig: juliebrmarcelino@hotmail.com</p>
donnerstags: 18 Uhr samstags: 17 Uhr bis 25.01.2014	<p>Capoeira Probetraining Capoeira wurde während der Kolonialzeit in Brasilien von aus Afrika eingeschifften Sklaven praktiziert und weiterentwickelt. Die afrikanischen Elemente verschmolzen im Laufe der Jahre zusätzlich mit Einflüssen anderer Kampfkünste wie z. B. Ringen, Jiu-Jitsu und Wushu. Tel: info@sportschule-dome.de Ort: Sportschule Dome, Schloßstr. 13-15 - 60486 Frankfurt am Main Tel.: 069 / 703 703</p>
sonntags 08.45 Uhr / 9.00 - 10.00 Uhr	<p>Portugiesischsprachige Katholische Gemeinde Sonntags 08.45 h/09.00 h – 10.00 h immer mit anschließendem Kaffeetrinken und gemeinsamen Beisammensein. http://bonifatius-wiesbaden.de/kirchorte/sankt-elisabeth Ort: St. Elisabeth, Zietenring 18, 65195 Wiesbaden MissaoPortuguesa-Frankfurt@t-online.de</p>
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat um 11:30 Uhr	<p>Heilige Messe in portugiesischer Sprache Ort: Schlossgartenstraße 57, Darmstadt, 64289. Unsere Gemeinderäume befinden sich in der Frankfurter Straße 69, Darmstadt. Sprechzeiten Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa 14:30-18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. Tel: 06151-788157 Infos unter: http://www.gemeinsam-da.de comunidade@comunidade-darmstadt.de</p>

Hamburg

Fr, 7.11.2014 um 20 Uhr	<p>Lesung von Ute Craemer Ute Craemer sowie die Autorin des Buches, Dunja Batarilo, und der brasilianische Musiker Eduardo Macedo lesen, erzählen und singen von der Arbeit in der Favela Monte Azul. Ort: Centro Sociale, Sternstr. 2, 20357 Hamburg</p>
----------------------------	---

Internet-Tipps

http://radio.terra.com.br/	→ Musikarchiv
www.dw.de/brasil	→ Deutsche Welle (Portugiesisch)
www.oglobo.globo.com	→ Tageszeitung
http://www.folha.uol.com.br/	→ Tageszeitung
http://www.estadao.com.br/	→ Tageszeitung
http://odia.terra.com.br/	→ Tageszeitung
www.veja.abril.com.br	→ Zeitschrift
www.istoe.com.br	→ Zeitschrift
www.lancenet.com.br	→ Tageszeitung (Sport)
www.brasilalemanha.com.br	→ Portal über Brasilien
www.kultbrasil.de	→ Portal über Brasilien
www.sonia-portuguese.com	→ Brasilianische Rezepte
http://tvbrasil.ebc.com.br/internacional/	→ TV Brasil International

Fernseh-Tipps

- Über Satellit ASTRA 19.2 E sendet der brasilianische Fernsehkanal **TV RedeRecord** für ganz Europa.
- **BRASILEIROS NO MUNDO**: <http://tvbrasil.ebc.com.br/internacional/> und <http://www.youtube.com/watch?v=Ohh1St8CY1s&feature=plcp>

(P.S.: Strg + Klicken auf den Titel der Sendung um Link bzw. Beschreibung der Sendung zu folgen!)

Datum	Start	Sender	Thema
1.11.	12:05	SF1	Der Jaguar - Unbekannter Dschungeljäger
1.11	21:05	GEO Television	Michael Palin: Brasilien <i>Das neue Metropolis(Episode 3)</i>
1.11	22:05	GEO Television	Michael Palin: Brasilien <i>Schmelzriegel der Kulturen(Episode 4)</i>
2.11	19:10	3 SAT	Zuckerrohr, der Powerstängel
3.11	15:00	GEO Television	Michael Palin: Brasilien <i>Das neue Metropolis(Episode 3)</i>
3.11	15:55	GEO Television	Michael Palin: Brasilien <i>Schmelzriegel der Kulturen(Episode 4)</i>
6.11	23:25	BR	Jansons reist <i>Das Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks in Südamerika</i>
7.11	18:25	Servus TV	Auf Entdeckungsreise - in der Tierwelt <i>Die letzten ihrer Art Der Amazonas-Manati</i>
8.11	21:10	GEO Television	Michael Palin: Brasilien <i>Schmelzriegel der Kulturen(Episode 4)</i>
9.11	08:40	BR	Jansons reist <i>Das Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks in Südamerika</i>
9.11	18:25	GEO Television	GEO-Reportage <i>Razzia im Regenwald</i>
10.11	00:20	3 SAT	Turistas - Mörderisches Paradies
10.11	04:40	Discovery	Die Edelsteinjäger <i>Brasilien(City Of Emeralds (Brazil))</i>
12.11	06:00	GEO Television	GEO-Reportage <i>Razzia im Regenwald</i>
16.11	19:30	ZDF	Terra X <i>Faszination Erde - mit Dirk Steffens Brasilien - Jeder Tropfen zählt</i>
18.11	20:15	Discovery	Die größten Projekte der Welt <i>Energie für Rio(Rio de Janeiro Power Grid)</i>
19.11	02:20	Discovery	Die größten Projekte der Welt <i>Energie für Rio(Rio de Janeiro Power Grid)</i>
22.11	19.30	ZFD Neo	Terra X <i>Faszination Erde - mit Dirk Steffens Brasilien - Jeder Tropfen zählt</i>
23.11			
26.11	03:05	Arte	Brasiliens edle Tropfen

26.11	05:40	ZDF Neo	Terra X <i>Faszination Erde - mit Dirk Steffens</i> <i>Brasilien - Jeder Tropfen zählt</i>
27.11	08:30	Arte	X:enius

Radio-Tipps

jeden Samstag	"JazzRio!" , ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).
jeden zweiten Dienstag im Monat, 19.05 – 2 Uhr	Brasilien Radio in der Frankenregion - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: www.Radio-z.net http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf <i>Informieren Sie sich einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche Welle Programm!</i> www.dw-world.de/lbe/portugues „Learning by Ear – Aprender de Ouvido”
1. Samstag im Monat, 17-19 Uhr	Brasilien Magazin in Hamburg , Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) –Infos unter: http://www.brasilienmagazin.de
"Luso FM" Samstags 23 – 24 Uhr	WDR Funkhaus Europa
dienstags, 15 – 17 Uhr	Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online: http://www.radios.com.br/ Mania Brasil FM – Freies Radio für Stuttgart - 99,2 MHz / 102.1 MHz - www.maniabrasil.eu
jeden 1. Donnerstag im Monat, 22 bis 24 Uhr	Rádio Lora München 92.4 MHz http://lora924.de
jeden 4. Donnerstag im Monat, 18 bis 19 Uhr	Radar Brasil ist eine informative, zweisprachige Sendung über brasilianische Musik Radio Darmstadt (103,4MHz) bzw. online auf http://www.radiodarmstadt.de/webradio-podcasting.html . Vergangene Sendungen kann man sich auf Mixcloud anhören http://www.mixcloud.com/radarbrasil/
wöchentlich	Parabólica Europa & América Einstündige, wöchentliche Radiosendung auf Portugiesisch (brasilianische Variante), jeden Samstag abwechselnd von Europa (Urbano Carvelli) und Amerika (Serginho Ricardo) aus moderiert, mit internationaler Musik und über das Internet jederzeit nachzuhören. https://soundcloud.com/parabolica-usa-eu/

Aktuelles und Meldungen

VERLOSUNG!

TÓPICOS verlost unter den Mitgliedern und Abonnenten zweimal jeweils 1 Exemplar des Buches DIE BRÜCKENBAUERIN - Wie Ute Craemer die Favela Monte Azul verwandelte", von Dunja Batarilo, Schicken Sie dazu eine Email an dbg.bonn@topicos.de unter Angabe Ihres Namens, Postanschrift, Emailadresse, Telefonnummer. Teilnehmen können alle Mitglieder der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft und Abonnenten von TÓPICOS.

Einsendeschluss: 28. November 2014

Eltern-Kind-Kurs in portugiesischer Sprache
Curso para pais e filhos em português - 'Nosso Grupinho'
Inscrições abertas, bem-vindos!

Dieser Kurs soll den Eltern und Kindern die brasilianische Kultur und Lebensart durch Spiele, Bewegung, Tanz, Lieder u.v.m. - natürlich in portugiesischer Sprache - näher bringen. Für Mütter, Väter mit Kindern vom 1. - 5. Lebensjahr.

Numa atmosfera divertida e familiar buscamos reforçar competências psico-pedagógicas em famílias bilíngues. Nossos encontros semanais dão ênfase ao desenvolvimento positivo das crianças: fala, comunicação em português e psicomotricidade. Bem-vindos!

Wann: Wir treffen uns immer freitags, Uhrzeit: 15:00 - 16:30 h

Wo: Lennéstraße 5, 53113 Bonn (Familienbildungsstätte-Bonn)

Kursleiterin: Dr. Helza Ricarte Lanz (Info: helzalanz@web.de oder 02255/958636)

Anmeldung nur direkt bei: FBS-Bonn, Lennéstraße 5, 53115 Bonn, Tel.: 0228 / 944 90 – 0 oder online www.fbs-bonn.de (Kurs-Nr. 6204129).

SPRACHKURSE Brasilianisches Portugiesisch der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. in Berlin

Kurse auf allen Niveaustufen:

Anfänger, Mittel- und Oberstufe, Konversation

Kleingruppen von 3 (Minimum) bis 5 (Maximum) Teilnehmern, Quereinstieg möglich

Qualifizierte, erfahrene Lehrer, Muttersprachler mit Hochschulabschluss

Grundstufe 1-2:

Termine werden mit den Teilnehmern flexibel gestaltet.

Mittelstufe 1-2:

Termine werden mit den Teilnehmern flexibel gestaltet.

Oberstufe 1-2 und Konversationskurse:

Termine werden mit den Teilnehmern flexibel gestaltet.

Lehrwerk:

Falar... Ler... Escrever... Português

Um Curso Para Estrangeiros

Emma Eberlein O. F. Lima / Samira A. Lunes,

Verlag: E.P.U – ISBN 978 – 85-12-54310-9

Kursdauer:

30 Unterrichtsstunden pro Kurs

Kurspreis:

195,00 €; ermäßigt: 180,00 €

Unterrichtsort:

DBG-Geschäftsstelle Berlin

Anmeldungen unter:

www.topicos.de

dbg.berlin@topicos.de

DBG Geschäftsstelle, Palais am Festungsgraben, Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin-Mitte

Telefon 030- 2248 8144

(Mo, Mi, Do 09.00 – 12.00 Uhr)

Herkunftssprachlicher Unterricht Portugiesisch der Stadt Bonn für Kinder und Jugendliche

Auch im kommenden Schuljahr bietet das Schulamt für die Stadt Bonn portugiesischsprachigen Kindern und Jugendlichen (ab 6 Jahren) die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in der Muttersprache zu vertiefen und zu erweitern.

Der muttersprachliche Unterricht hat an Bedeutung zugenommen, da heute erwiesen ist, dass eine weitere Sprache nur dann effektiv erlernt werden kann, wenn die Muttersprache gut beherrscht wird. Durch die Erweiterung und Vertiefung der sprachlichen Fähigkeiten werden auch die Beziehungen zu den Heimatländern mit ihren kulturellen Eigenheiten verstärkt.

Über die Teilnahme am muttersprachlichen Unterricht wird eine Bescheinigung ausgestellt.

Formulare & Informationen: Muttersprachlicher Unterricht an Schulen: evelyn.schick@bonn.de
Ansprechpartner / -innen: Evelyn Schick, Zimmer 121 - Telefon: (02 28) 77 43 77, Telefax: (02 28) 77 39 16

Kinderbuch:

Unterwegs in Brasilien - 5 Kinder, 5 Regionen, 1 Abenteuer Pelo Brasil afora - 5 crianças, 5 regiões, 1 aventura

Irlenise de Magalhães Lange
Danuzza Mendonça-Leuters
Teresinha Ferreira Schönauer
Cristina Schulze-Hofer

Das Buch beschreibt Brasilien in vielen seiner Facetten aus der Sicht der immer in den großen Ferien in das Heimatland der Mütter reisenden Kinder. Dabei wird auf geopolitische, geografische und geotechnische Details genauso eingegangen, wie auf die regionalen Küchen, Volksfeste oder Feiertage.

Es ist erschienen im „Gardez! Verlag Michael Itschert“ und kostet in der gebundenen Ausgabe 24,90 Euro. ISBN: 978-3-89796-253-8

Anerkennung brasilianischer Abschlüsse in Deutschland

LerNet Bonn/Rhein-Sieg e.V. bietet im Rahmen des IQ Netzwerkes Nordrhein-Westfalen die Möglichkeit einer Erstberatung zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen an.

Wir unterstützen Sie, sich im Anerkennungsverfahren zurecht finden und bieten Ihnen:

Erstberatung zum gesetzlichen Anerkennungsverfahren ausländischer Berufsqualifikationen
Informationen über die zuständigen Anerkennungsstellen
Hinweise über Unterlage, die zur Antragstellung notwendig sind

Telefon: 0228 / 97638983 (Herr Atmer spricht portugiesisch)
www.lernet.de atmer@lernnet.de

Brasil Ensemble

Das Brasil Ensemble Berlin ist ein interkulturelles musikpädagogisches Projekt der Musikschule City-West in Berlin. Das Ensemble setzt sich aus einem gemischten Chor und einer Jazzband zusammen und interpretiert ausschließlich brasilianische Musik. Das Brasil Ensemble Berlin wurde von Elisabeth Tuchmann und Guilherme Castro im Sommer 2000 gegründet. Im Sommer 2013 hat Andrea Huguenin

Botelho die Leitung dieses Projekts übernommen. Unter ihrer Chorleitung und der Bandleitung von Guilherme Castro hat das Projekt zum Ziel, durch die brasilianische Musik musikalische Elemente im Ensemble zu lehren, wie z.B. Rhythmik, Groove, Stimmbildung, Aussprachetechniken, Bodypercussion usw. Die Musikstücke stammen ausschließlich von brasilianischen Komponisten verschiedener Epochen und Stilrichtungen und sind für mehrstimmigen Gesang und Begleitband arrangiert. Die Zusammenarbeit von Chor und Band macht dieses Projekt einzigartig in Deutschland. Das Brasil Ensemble Berlin ist sowohl für Laien als auch für (semi)professionelle Musiker gedacht. Sie vereint die Begeisterung für die brasilianische Musik und den Klang der portugiesischen Sprache. Geprobt wird montags von 19:45 – 21:30 in den Räumen der Musikschule City West. Folgende Stilrichtungen der brasilianischen Musik werden unterrichtet: Samba, Afrosamba, Baião, Maracatu, Bossa Nova, Congada, Quadrilha, Xote, Frevo, Samba-Funk, Forró

Pädagogische Schwerpunkte:
 Stimmbildung, Aussprachetechniken für die portugiesische Sprache, Rhythmik, Ensembletechniken.

Ort: Brasil-Ensemble Berlin: Musikschule City West, Platanenallee 16 – Berlin
 Leitung: Andrea Huguenin Botelho & Guilherme Castro

Daten und Fakten

1.10

Brasilien und USA wollen bilaterales Handelsabkommen eingehen

5.10

Erster Wahlgang: Rousseff erreicht 42 Prozent, Neves 34 Prozent und Silva 21 Prozent

6.10

Inflation bei Dienstleistungssektor um 8,5 Prozent gestiegen

7.10

September: Anstieg in der Automobilproduktion

7.10

Wer nicht wählen geht, muss sich vor Gericht verantworten

8.10

Rio plant Cluster zur Förderung von Öl und Gas

10.10

Umfrage: Kopf-an-Kopf-Rennen Rousseff gegen Neves

13.10

Zahl ausländischer Arbeiter hat sich verfünffacht

15.10

Portugiesischer Abgeordneter Paulo Rangel der sozialdemokratischen Partei wurde als Präsident für Brasilien-Delegation im EU-Parlament gewählt

15.10

Technik- und Wissenschaftswoche in Brasília eröffnet

16.10

Erdölproduktion: Petrobras verzeichnet Rekord

16.10

Entwicklungsbank (BNDS) unterstützt neues Windenergie-Projekt

17.10

Rousseff will Vorschulsystem 2016 vereinheitlichen

20.10

Rousseff: Industriepolitik stärkt Schifffahrtssektor

21.10

Rousseff plant Breitbandinternet für alle bis 2018

22.10

Infrastrukturplan für Rio de Janeiro für 2015 geplant

22.10

Nachfrage nach Inlandsflügen gestiegen

23.10

September zeigt positive Ergebnisse in Landwirtschaft

24.10

Ausländische Direktinvestitionen gesunken

26.10

Stichwahl um Präsidentenamt und 13 Gouverneursposten: Rousseff gewinnt mit 51,6 Prozent der Stimmen vor Herausforderer Neves mit 48,4 Prozent

27.10

Kurseinbruch nach Stichwahl

27.10

Umweltprojekt in Favelas erhält internationale Auszeichnung

28.10.

Dilma Rousseff gewinnt Präsidentschaftswahlen in Brasilien

Artikel, Berichte und Videos**Präsidentschaftswahl Brasilien**

Es waren die am heftigsten umkämpften Wahlen mit dem knappsten Ausgang seit Jahrzehnten. Die Wiederwahl von Präsidentin Dilma Rousseff von der linken Arbeiterpartei (PT) für eine zweite Amtszeit von vier Jahren ist alles andere als glanzvoll. Ein überzeugendes Wählermandat sieht jedenfalls anders aus als ein Vorsprung von gerade einmal 51,6 Prozent zu 48,4 Prozent der Stimmen im Stichentscheid <http://www.faz.net>

<http://www.faz.net/aktuell/politik/ausland/amerika/brasilien-brasilien-behaelt-seine-praesidentin-13231825.html>

Grüne im Bundestag fordern Ende des Atom-Abkommens mit Brasilien

Am 27. Juni 1975 schlossen die damalige brasilianische Militärdiktatur und die deutsche Bundesregierung ein bilaterales Abkommen über Zusammenarbeit auf dem Gebiet der „friedlichen Nutzung der Kernenergie“ ab (Inkrafttreten: 18. November 1975).

www.latina-press.de

Brasiliens Städte sollen durch Öko-Bauten wieder grüner werden

Brasiliens Städte sind auf dem Weg grüner zu werden. Schon jetzt gibt es in etlichen Gemeinden Maßnahmen, um Hauseigentümer zum umweltfreundlicheren Bauen zu animieren. In Rio de Janeiro findet nun die 4. Konferenz "Grüne Städte" statt. Auf der Veranstaltung wird darüber diskutiert, wie Städte und Siedlungen zum Klima- und Umweltschutz beitragen und ihren Kohlendioxid ausstoß reduzieren können. www.brasiliemagazin.net

Brasilien steigt drei Plätze im Weltbank-Ranking

Das von der Weltbank aufgestellte Ranking der Länder hinsichtlich ihrer Wirtschaftsfreundlichkeit zeigt, dass Brasilien drei Positionen aufsteigen konnte und sich nun auf Platz 120 befindet. www.brasil-news.de

Indigene protestieren für bessere Bildung

In einer Demonstration vor dem Präsidentenpalast am Mittwoch (29.10) haben indische Lehrer von Präsidentin Dilma Rousseff die Erfüllung der Bildungsrichtlinien für Indigene gefordert, wie sie von der Verfassung garantiert werden. www.brasil-news.de

Prinzipien des brasilianischen Arbeitsrechts

Das brasilianische Arbeitsrecht besteht aus Normen, dessen Ziel der Schutz von unverzichtbaren Rechten des Arbeitnehmers ist. Dieses Rechtsgebiet baut auf dem Fundament „im Zweifel für den Arbeitnehmer“ (“in dubio pro operario”) auf, dessen Zweck der Schutz der Würde des Arbeitnehmers ist (Art. 1, III und IV, 7, I bis XXXD, CF). www.brasil-news.de

Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,
Präsident: Herr Prot von Kunow, Botschafter a. D.
Büro Bonn:
Kaiserstraße 201, 53113 Bonn, Tel.:0228 / 21 0707, Fax: 0228 / 24 16 58,
E-Mail: dbg.bonn@topicos.de
Büro Berlin:
Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Tel.: 030 / 224 881 44, Fax: 030 / 224 881 45
E-Mail: dbg.berlin@topicos.de
Homepage: www.topicos.de dbg.bonn@topicos.de

Redaktion: Silvia Schmid
Koordination: Karolin Groos

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-Mail an dbg.bonn@topicos.de empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per e-Mail mitteilen.

Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.